

PROCÈS-VERBAL D'UNE SÉANCE PUBLIQUE DU COMITÉ EXÉCUTIF DE LA VILLE DE LAVAL tenue le mercredi 26 mars 2025 à 9 h en la salle du conseil de l'hôtel de ville, 3131, boulevard Saint-Martin Ouest, salle 120, Ville de Laval, à laquelle sont présents:

M. Nicholas Borne ainsi que Mmes Sandra Desmeules et Christine Poirier, sous la présidence de M. Ray Khalil, vice-président du comité exécutif, formant quorum des membres du comité exécutif;

sont aussi présents:

Mme Geneviève Roy, directrice générale adjointe partenariats corporatifs, en remplacement de M. Benoit Collette, directeur général, et ce, conformément à la résolution CE-20190320-759;  
Me Marie-Christine Lefebvre, greffière.

**CE-20250326-1125**

ACTE DE SERVITUDE PERMANENTE D'UTILITÉ PUBLIQUE -  
LOT P.1 731 683

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'intervenir à l'acte de servitude permanente d'utilité publique de 9428-8503 Québec inc. en faveur d'Énergir S.E.C. sur une partie du lot 1 731 683 du cadastre du Québec afin de consentir au chevauchement de cette servitude sur une partie de l'assiette de la servitude de la Ville;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(SD-2025-1133)

**CE-20250326-1126**

RECOMMANDATION AU CONSEIL - RENOUELEMENT -  
NOMINATION - COMITÉ CONSULTATIF JEUNESSE DE LA  
VILLE DE LAVAL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil de renouveler la nomination de M. Ming Da Yu à titre de membre indépendant au sein du Comité consultatif Jeunesse de la Ville de Laval, et ce, pour un mandat de 2 ans, renouvelable.

(SD-2025-1266)



**CE-20250326-1127**

**ADOPTION - RÈGLEMENT INTÉRIEUR DU COMITÉ  
EXÉCUTIF L-CE-1**

---

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

d'adopter le Règlement intérieur du comité exécutif numéro L-CE-1 concernant les délégations de pouvoirs aux fonctionnaires et employés.

(SD-2025-1375)

---

**CE-20250326-1128**

**APPROBATION - PROCÈS-VERBAL**

---

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

d'approuver le procès-verbal de la séance publique du comité exécutif tenue le mercredi 12 mars 2025 à 9 h.

(SD-2025-1365)

---

**CE-20250326-1129**

**APPROBATION - PROCÈS-VERBAL**

---

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

d'approuver le procès-verbal de la séance à huis clos du comité exécutif tenue le mercredi 12 mars 2025 à 9 h 17.

(SD-2025-1365)

---

**CE-20250326-1130**

**AUTORISATION - MANDAT - CONTRAT DOS-2409**

---

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

d'autoriser Levio Conseils inc. à fournir un spécialiste en infonuagique pour le contrat à exécution sur demande concernant les services professionnels dans le domaine des technologies de l'information pour le programme «Désuétude de l'infrastructure (serveurs & bases de données)», au montant de 177 866,33 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-2409, lot 3.

(CT:1841540)  
(SD-2025-1246)

---



**CE-20250326-1131**

DÉPENSES - RÈGLEMENT L-13174-F - CONTRAT DOS-2409

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-13174-F, un montant de 162 500 \$, taxes nettes incluses, sur un terme de 5 ans.

(CT:1841540)  
(SD-2025-1246)

---

**CE-20250326-1132**

AUTORISATION - MANDAT - CONTRAT DOS-2409

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser Levio Conseils inc. à fournir un administrateur de base de données pour le contrat à exécution sur demande concernant les services professionnels dans le domaine des technologies de l'information pour le programme «Désuétude de l'infrastructure (serveurs & bases de données)», au montant de 217 302,75 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-2409, lot 3.

(CT:1841674)  
(SD-2025-1256)

---

**CE-20250326-1133**

DÉPENSES - RÈGLEMENT L-13174-F - CONTRAT DOS-2409

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-13174-F, un montant de 198 500 \$, taxes nettes incluses, sur un terme de 5 ans.

(CT:1841674)  
(SD-2025-1256)

---

**CE-20250326-1134**

AUTORISATION - MANDAT - CONTRAT DOS-2409

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser Levio Conseils inc. à fournir un spécialiste en gestion des serveurs pour le contrat à exécution sur demande concernant les services professionnels dans le domaine des technologies de l'information pour le programme «Désuétude de l'infrastructure



(serveurs & bases de données)», au montant de 167 403,60 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-2409, lot 3.

(CT:1841740)  
(SD-2025-1268)

---

**CE-20250326-1135**

DÉPENSES - RÈGLEMENT L-13174-F - CONTRAT DOS-2409

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-13174-F, un montant de 152 900 \$, taxes nettes incluses, sur un terme de 5 ans.

(CT:1841740)  
(SD-2025-1268)

---

**CE-20250326-1136**

AUTORISATION - MANDAT - CONTRAT DOS-2409

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser Conseillers en gestion et informatique CGI inc. à fournir un analyste en solutions d'affaires pour le contrat à exécution sur demande concernant les services professionnels dans le domaine des technologies de l'information pour le projet «25-00001 - Gestion des demandes d'accès aux documents - LAI», au montant de 137 625,08 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-2409, lot 5.

(CT:1842825)  
(SD-2025-1355)

---

**CE-20250326-1137**

DÉPENSES - PAIEMENT COMPTANT DES IMMOBILISATIONS  
- CONTRAT DOS-2409

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser des crédits au montant de 125 671 \$, taxes nettes incluses, pour assurer le financement d'un mandat professionnel à Conseillers en gestion et informatique CGI inc. dans le cadre du contrat DOS-2409, lot 5, pour le projet «25-00001 - Gestion des demandes d'accès aux documents - LAI», et ce, pris à même les sommes disponibles pour le paiement comptant des immobilisations.



(CT:1842825)  
(SD-2025-1355)

---

**CE-20250326-1138**

AUTORISATION - MANDAT - CONTRAT DOS-2409

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser Conseillers en gestion et informatique CGI inc. à fournir un développeur Oracle EBS pour le contrat à exécution sur demande concernant les services professionnels dans le domaine des technologies de l'information pour le projet «Évolution et mise à jour des applications du portefeuille applicatif», au montant de 108 168,48 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-2409, lot 5.

(CT:1843303)  
(SD-2025-1417)

---

**CE-20250326-1139**

RECOMMANDATION AU CONSEIL - REMBOURSEMENT  
DÉPENSES DE RECHERCHE ET DE SOUTIEN

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil de prendre acte des demandes de remboursement des dépenses de recherche et de soutien énumérées à la liste jointe au sommaire décisionnel, traitées par le Service des finances durant le mois de février 2025 et encourues par les conseillers de la Ville de Laval durant l'année 2025, tel que requis par l'article 22 du Règlement L-12315 concernant le remboursement des dépenses de recherche et de soutien.

(SD-2025-547)

---

**CE-20250326-1140**

RECOMMANDATION AU CONSEIL - REMBOURSEMENT  
DÉPENSES DE RECHERCHE ET DE SOUTIEN

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil de prendre acte des demandes de remboursement des dépenses de recherche et de soutien énumérées à la liste jointe au sommaire décisionnel, traitées par le Service des finances durant le mois de février 2025 et encourues par les conseillers de la Ville de Laval durant l'année 2024, tel que requis par l'article 22 du Règlement L-12315 concernant le remboursement des dépenses de recherche et de soutien.



(SD-2025-732)

---

**CE-20250326-1141**

DÉPÔT - DÉBOURSÉS

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de prendre acte des rapports du trésorier du 3 février et du 12 mars 2025 concernant des déboursés de 40 495 798,38 \$.

(SD-2025-1296)

---

**CE-20250326-1142**

DÉPÔT - DÉBOURSÉS

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de prendre acte des rapports du trésorier du 10 février et du 19 mars 2025 concernant des déboursés de 24 793 804,28 \$.

(SD-2025-1411)

---

**CE-20250326-1143**

RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION -  
CONTRAT DOS-2680

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-2680, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour l'acquisition de mobiliers et d'équipements de bureau pour les centres communautaires, pour une période de 3 ans, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

CTI (Appro-Fed inc.)  
409 253,51 \$.

(CT:1828070)  
(SD-2024-6412)

---

**CE-20250326-1144**

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-2697

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'adjuger le contrat DOS-2697, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les services de vérification pré-emploi, pour une période de 5 ans, le tout selon les termes et conditions de sa



soumission et des documents d'appel d'offres:

Gestion Groupe Trak  
155 410,85 \$.

(CT:1828100)  
(SD-2024-6414)

---

**CE-20250326-1145**

RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION -  
CONTRAT DOS-2824

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-2824, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour le service de location de rétrocaveuse avec opérateur pour des opérations de compactage, pour une période de 3 ans, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Denis Bourdeau Transport inc.  
551 880 \$.

(CT:1830315)  
(SD-2024-6682)

---

**CE-20250326-1146**

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-2724

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'adjuger le contrat DOS-2724, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour la caractérisation d'espaces clos, pour une période de 20 mois, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Environnement S-Air inc.  
178 208,95 \$.

(CT:1837626)  
(SD-2025-702)

---

**CE-20250326-1147**

RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION -  
CONTRAT DOS-2827

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-2827, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les



travaux de sécurisation et d'embellissement du boulevard Saint-Martin, entre les boulevards Laval et Industriel et le boulevard des Laurentides, pour une période de 150 jours, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Monco Construction inc.  
5 044 064,79 \$.

(CT:1837792)  
(SD-2025-728)

---

**CE-20250326-1148**

RECOMMANDATION AU CONSEIL - DÉBUT,  
SURVEILLANCE ET MISE EN PLACE DES MATÉRIAUX -  
CONTRAT DOS-2827

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil:

d'autoriser le début des travaux par Monco Construction inc. pour les travaux de sécurisation et d'embellissement du boulevard Saint-Martin, entre les boulevards Laval et Industriel et le boulevard des Laurentides, et ce, sur réception des garanties exigées par les documents d'appel d'offres;

d'autoriser Stantec Experts-Conseils Itée à effectuer le contrôle de la mise en place des matériaux ainsi que les essais sur les matériaux au chantier et au laboratoire durant la réalisation desdits travaux, au montant de 214 582,15 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-332, lot 2;

d'autoriser Shellex Groupe Conseil inc. à effectuer l'assistance technique et la surveillance en ingénierie durant la réalisation desdits travaux, au montant de 422 176,70 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-2125, lot 1;

d'autoriser WSP Canada inc. à effectuer l'assistance technique en ingénierie durant le volet feux de circulation, au montant de 4 246,99 \$, et le volet éclairage de rue, au montant de 4 127,86 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-561, lot 2.

(CT:1837792)  
(SD-2025-728)

---





**CE-20250326-1149**

**AUTORISATION - PAIEMENT - TRACES QUÉBEC - CONTRAT  
DOS-2827**

---

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

d'autoriser le paiement des frais prévus au Règlement concernant la traçabilité des sols contaminés excavés suivis par le biais du système gouvernemental de traçabilité Traces Québec et pour la redevance imposée par le règlement favorisant le traitement et la valorisation des sols contaminés excavés au ministre des Finances, au montant estimé de 68 315,07 \$, dans le cadre du contrat DOS-2827 pour les travaux de sécurisation et d'embellissement du boulevard Saint-Martin, entre les boulevards Laval et Industriel et le boulevard des Laurentides, conditionnellement à l'adjudication dudit contrat par le conseil municipal.

(CT:1837792)  
(SD-2025-728)

---

**CE-20250326-1150**

**DÉPENSES - MONTANTS COMPTABILISÉS À TITRE DE  
REVENUS REPORTÉS - CONTRAT DOS-2827**

---

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

d'autoriser des crédits au montant de 5 723 905 \$, taxes nettes incluses, pour assurer le financement du contrat DOS-2827 concernant les travaux de sécurisation et d'embellissement du boulevard Saint-Martin, entre les boulevards Laval et Industriel et le boulevard des Laurentides, incluant les honoraires professionnels, et ce, pris à même les montants comptabilisés à titre de revenus reportés (Fonds de carrières et sablières), conditionnellement à l'adjudication dudit contrat par le conseil municipal.

(CT:1837792)  
(SD-2025-728)

---

**CE-20250326-1151**

**HONORAIRES SUPPLÉMENTAIRES - MODIFICATION DE  
CONTRAT OS-SP-30361**

---

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

d'autoriser des honoraires professionnels supplémentaires au montant de 172 462,50 \$ à Hainault-Gravel huissiers de justice inc. dans le cadre du contrat OS-SP-30361 concernant le contrat à exécution sur demande pour les services d'huissiers de justice, section greffe de la cour municipale.

(CT:1838005)



(SD-2025-749)

---

**CE-20250326-1152**

CESSION DE CONTRAT - CONTRAT DOS-1855

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver la cession du contrat DOS-1855 de C2 Innovations inc. à SherWeb, et ce, jusqu'à la fin prévue dudit contrat et selon le montant disponible entre le montant actuellement payé et facturé, moins le montant adjugé.

(SD-2025-790)

---

**CE-20250326-1153**

DEMANDE DE SOUMISSIONS PUBLIQUES - CONTRAT DOS-2945

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de demander des soumissions par voie d'appel d'offres public pour les travaux de remplacement du revêtement d'étanchéité de la dalle du stationnement intérieur du 1333, boulevard Chomedey;

d'autoriser le Service du greffe à procéder à la publication dudit appel d'offres dans un journal et dans le système électronique d'appel d'offres (SEAO), les soumissions devant être déposées au bureau du Greffier au plus tard à l'heure et à la date mentionnées à l'appel d'offres.

(SD-2025-932)

---

**CE-20250326-1154**

RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION -  
CONTRAT DOS-2613

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-2613, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les services d'inspection, d'entretien et de réparation d'équipements de levage et de nacelles montés sur véhicules routiers et l'acquisition de pièces, pour une période de 4 ans, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Wajax Ltd  
1 045 958,87 \$.

(CT:1839459)  
(SD-2025-939)



---

**CE-20250326-1155**

RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION -  
CONTRAT DOS-2871

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-2871, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les travaux d'infrastructures de surface, resurfaçage 2025, groupe 6, pour une période de 24 mois, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Demix Construction, une division de Groupe CRH Canada inc.  
3 040 777,69 \$.

(CT:1839461)  
(SD-2025-940)

---

**CE-20250326-1156**

RECOMMANDATION AU CONSEIL - DÉBUT,  
SURVEILLANCE ET MISE EN PLACE DES MATÉRIAUX -  
CONTRAT DOS-2871

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil:

d'autoriser le début des travaux par Demix Construction, une division de Groupe CRH Canada inc. pour les travaux d'infrastructures de surface, resurfaçage 2025, groupe 6, et ce, sur réception des garanties exigées par les documents d'appel d'offres;

d'autoriser Shellex groupe conseil inc. à effectuer la surveillance des travaux, incluant la préparation des plans des travaux exécutés ainsi qu'un certificat de conformité en regard des normes et règlements en vigueur, au montant de 217 184,90 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-2125, lot 1;

d'autoriser Artelia, anciennement FNX-Innov inc., à effectuer le contrôle de la mise en place des matériaux ainsi que les essais sur les matériaux au chantier et au laboratoire, au montant de 54 658,15 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-332, lot 4.

(CT:1839461)  
(SD-2025-940)

---



**CE-20250326-1157**

**AUTORISATION - PAIEMENT - TRACES QUÉBEC - CONTRAT  
DOS-2871**

---

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

d'autoriser le paiement des frais prévus au Règlement concernant la traçabilité des sols contaminés excavés suivis par le biais du système gouvernemental de traçabilité Traces Québec au ministre des Finances, au montant estimé de 1 225,80 \$, requis dans le cadre du contrat DOS-2871 pour les travaux d'infrastructure de surface, resurfaçage 2025, groupe 6, à savoir:

un montant de 206,10 \$ pour l'utilisation de la plateforme Traces Québec;

un montant de 1 019,70 \$ pour la redevance imposée par le Règlement favorisant le traitement et la valorisation des sols contaminés excavés;

le tout conditionnellement à l'adjudication dudit contrat par le conseil municipal.

(CT:1839461)  
(SD-2025-940)

---

**CE-20250326-1158**

**DÉPENSES - RÈGLEMENT L-13179-F - CONTRAT DOS-2871**

---

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-13179-F, un montant de 3 359 300 \$, taxes nettes incluses, sur un terme de 10 ans, conditionnellement à l'adjudication du contrat DOS-2871 par le conseil municipal.

(CT:1839461)  
(SD-2025-940)

---

**CE-20250326-1159**

**RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION -  
CONTRAT DOS-2854**

---

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

de recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-2854, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les travaux de remplacement du revêtement synthétique du terrain de soccer/football au parc Berthiaume-Du Tremblay, pour une période de 18 mois, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:



L'Équipe Rochon inc.  
1 395 389,49 \$.

(CT:1839903)  
(SD-2025-1031)

---

**CE-20250326-1160**

DÉBUT ET MISE EN PLACE DES MATÉRIAUX - CONTRAT  
DOS-2854

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le début des travaux par L'Équipe Rochon inc. pour le remplacement du revêtement synthétique du terrain de soccer/football au parc Berthiaume-Du Tremblay, et ce, sur réception des garanties exigées par les documents d'appel d'offres;

d'autoriser Les Services EXP inc. à effectuer le contrôle de la mise en place des matériaux ainsi que les essais sur les matériaux au chantier et au laboratoire, au montant de 14 049,95 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-332, lot 3;

le tout conditionnellement à l'adjudication dudit contrat par le conseil municipal.

(CT:1839903)  
(SD-2025-1031)

---

**CE-20250326-1161**

DÉPENSES - RÈGLEMENT L-13181-F - CONTRAT DOS-2854

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-13181-F, un montant de 1 428 700 \$, taxes nettes incluses, sur un terme de 10 ans, conditionnellement à l'adjudication du contrat DOS-2854 par le conseil municipal.

(CT:1839903)  
(SD-2025-1031)

---

**CE-20250326-1162**

RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION -  
CONTRAT DOS-2853

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adjudger le contrat DOS-2853, au



soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les travaux d'infrastructures souterraines 2025 pour la réhabilitation par chemisage des conduites d'aqueduc sur diverses rues de la Ville de Laval, groupe 1, pour une période de 200 jours, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Sanexen Services Environnementaux inc.  
4 589 466,27 \$.

(CT:1840082)  
(SD-2025-1052)

---

**CE-20250326-1163**

RECOMMANDATION AU CONSEIL - DÉBUT, ASSISTANCE  
ET SURVEILLANCE - CONTRAT DOS-2853

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil:

d'autoriser le début des travaux par Sanexen Services Environnementaux inc. pour les travaux d'infrastructures souterraines 2025 pour la réhabilitation par chemisage des conduites d'aqueduc sur diverses rues de la Ville de Laval, groupe 1, et ce, sur réception des garanties exigées par les documents d'appel d'offres;

d'autoriser CIMA+ s.e.n.c. à effectuer l'assistance technique et la surveillance en ingénierie durant la réalisation desdits travaux, au montant de 302 113,60 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-2125, lot 3.

(CT:1840082)  
(SD-2025-1052)

---

**CE-20250326-1164**

AUTORISATION - PAIEMENT - TRACES QUÉBEC - CONTRAT  
DOS-2853

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le paiement des frais prévus au Règlement concernant la traçabilité des sols contaminés excavés suivis par le biais du système gouvernemental de traçabilité Traces Québec et pour la redevance imposée par le règlement favorisant le traitement et la valorisation des sols contaminés excavés au ministre des Finances, au montant estimé de 16 000 \$, dans le cadre du contrat DOS-2853 pour les travaux d'infrastructures souterraines 2025 pour la réhabilitation par chemisage des conduites d'aqueduc sur diverses rues de la Ville de Laval, groupe 1, conditionnellement à l'adjudication dudit contrat par



le conseil municipal.

(CT:1840082)  
(SD-2025-1052)

---

**CE-20250326-1165**

DÉPENSES - RÉSERVE FINANCIÈRE POUR LE SERVICE DE L'EAU - CONTRAT DOS-2853

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser des crédits au montant de 4 901 745 \$, taxes nettes incluses, pour assurer le financement du contrat DOS-2853 relatif aux travaux d'infrastructures souterraines 2025 pour la réhabilitation par chemisage des conduites d'aqueduc sur diverses rues de la Ville de Laval, groupe 1, incluant les honoraires professionnels, et ce, à même la réserve financière pour le service de l'eau, conditionnellement à l'adjudication dudit contrat par le conseil municipal.

(CT:1840082)  
(SD-2025-1052)

---

**CE-20250326-1166**

RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION - CONTRAT DOS-2846

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-2846, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les travaux de plantation d'arbres dans le cadre du plan d'action visant à réduire les îlots de chaleur et à augmenter la canopée sur le territoire lavallois, programme 2025, 2026 et 2027, pour une période de 5 ans, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Terrassement Technique Sylvain Labrecque inc.  
5 584 419,68 \$.

(CT:1840116)  
(SD-2025-1055)

---

**CE-20250326-1167**

AUTORISATION - PAIEMENT - TRACES QUÉBEC - CONTRAT DOS-2846

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le paiement des frais prévus au Règlement concernant la traçabilité des sols contaminés excavés suivis par le biais du système



gouvernemental de traçabilité Traces Québec et pour la redevance imposée par le règlement favorisant le traitement et la valorisation des sols contaminés excavés au ministre des Finances, au montant estimé de 972 \$, dans le cadre du contrat DOS-2846 pour les travaux de plantation d'arbres dans le cadre du plan d'action visant à réduire les îlots de chaleur et à augmenter la canopée sur le territoire lavallois, programme 2025, 2026 et 2027, conditionnellement à l'adjudication dudit contrat par le conseil municipal.

(CT:1840116)  
(SD-2025-1055)

---

**CE-20250326-1168**

RECOMMANDATION AU CONSEIL - AUTORISATION -  
AJUSTEMENT DES QUANTITÉS - CONTRAT DOS-2846

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'autoriser l'ajustement, au besoin, des quantités pour les items prévus aux bordereaux de soumission reliés au contrat DOS-2846 pour les travaux de plantation d'arbres dans le cadre du plan d'action visant à réduire les îlots de chaleur et à augmenter la canopée sur le territoire lavallois, programme 2025, 2026 et 2027, le tout dans le respect du montant et de la nature du contrat adjugé.

(CT:1840116)  
(SD-2025-1055)

---

**CE-20250326-1169**

DÉPENSES - RÈGLEMENT L-13177-F - CONTRAT DOS-2846

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-13177-F, un montant de 5 661 400 \$, taxes nettes incluses, sur un terme de 10 ans, conditionnellement à l'adjudication du contrat DOS-2846 par le conseil municipal.

(CT:1840116)  
(SD-2025-1055)

---

**CE-20250326-1170**

RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION -  
CONTRAT DOS-2720

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-2720, aux soumissionnaires et aux montants ci-dessous mentionnés, pour les





services de tonte de gazon dans la zone est, 2025-2028, pour une période de 4 ans, le tout selon les termes et conditions de leur soumissions et des documents d'appel d'offres:

Gazon Pro  
secteur 2C  
474 042,22 \$;

secteur 2A  
285 508,29 \$;

secteur 1C  
210 057,29 \$;

Les Entreprises Tony Di Feo inc.  
secteur 1B  
368 762,67 \$;

secteur 1A  
338 011,32 \$;

Les entreprises Mobile (9273-5927 Québec inc.)  
secteur 6A  
314 119,98 \$;

secteur 6B  
326 176,26 \$;

secteur 2B  
313 158,88 \$.

(CT:1840168)  
(SD-2025-1062)

---

**CE-20250326-1171**

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-2968

---

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

d'adjuger le contrat DOS-2968, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les services professionnels d'accompagnement pour la préparation d'appel d'offres (socle RH), pour une période de 10 mois, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Nexa RH inc.  
101 178,00 \$.

(CT:1840245)  
(SD-2025-1079)

---

**CE-20250326-1172**

DÉPENSES - RÈGLEMENT L-13174-F - CONTRAT DOS-2968



---

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-13174-F, un montant de 78 000 \$, taxes nettes incluses, sur un terme de 5 ans.

(CT:1840245)  
(SD-2025-1079)

---

**CE-20250326-1173**

**RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION -  
CONTRAT DOS-2861**

---

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

de recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-2861, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les travaux d'infrastructures souterraines 2025 pour la reconstruction de conduites d'aqueduc, d'égout, de trottoirs, de préliminaires de rue, de pavage et d'éclairage sur les rues Guindon, Réal, Alban et Ambroise, groupe 4, pour une période de 24 mois, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Excavation Villeneuve (2528-4340 Québec inc.)  
4 081 000 \$.

(CT:1840318)  
(SD-2025-1089)

---

**CE-20250326-1174**

**DÉBUT, MISE EN PLACE DES MATÉRIAUX ET ASSISTANCE  
TECHNIQUE - CONTRAT DOS-2861**

---

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

d'autoriser le début des travaux par Excavation Villeneuve (2528-4340 Québec inc.) pour les travaux d'infrastructures souterraines 2025 pour la reconstruction de conduites d'aqueduc, d'égout, de trottoirs, de préliminaires de rue, de pavage et d'éclairage sur les rues Guindon, Réal, Alban et Ambroise, groupe 4, et ce, sur réception des garanties exigées par les documents d'appel d'offres;

d'autoriser Les Services EXP inc. à effectuer le contrôle de la mise en place des matériaux ainsi que les essais sur les matériaux au chantier et au laboratoire durant la réalisation desdits travaux, au montant de 130 604,70 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-332, lot 3;



d'autoriser IGF Axiom inc. à effectuer l'assistance technique en ingénierie durant le volet d'éclairage, au montant de 7 292,29 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat OS-SP-30070, lot 5;

le tout conditionnellement à l'adjudication du contrat DOS-2861 par le conseil municipal.

(CT:1840318)  
(SD-2025-1089)

---

**CE-20250326-1175**

AUTORISATION - PAIEMENT - TRACES QUÉBEC - CONTRAT DOS-2861

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le paiement des frais prévus au Règlement concernant la traçabilité des sols contaminés excavés suivis par le biais du système gouvernemental de traçabilité Traces Québec et pour la redevance imposée par le règlement favorisant le traitement et la valorisation des sols contaminés excavés au ministre des Finances, au montant estimé de 48 967,50 \$, conditionnellement à l'adjudication du contrat DOS-2861 par le conseil municipal.

(CT:1840318)  
(SD-2025-1089)

---

**CE-20250326-1176**

DÉPENSES - RÈGLEMENT L-13180-F - CONTRAT DOS-2861

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-13180-F, un montant de 4 329 100 \$, taxes nettes incluses, sur un terme de 20 ans, conditionnellement à l'adjudication du contrat DOS-2861 par le conseil municipal.

(CT:1840318)  
(SD-2025-1089)

---

**CE-20250326-1177**

DEMANDE DE SOUMISSIONS PUBLIQUES - CONTRAT DOS-2933

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de demander des soumissions par voie d'appel d'offres public pour les services professionnels d'équipe-maître du projet de mise à niveau de



la filière solide de la StaRRE La Pinière, réalisé en mode conception et construction;

d'autoriser le Service du greffe à procéder à la publication dudit appel d'offres dans un journal et dans le système électronique d'appel d'offres (SEAO), les soumissions devant être déposées au bureau du Greffier au plus tard à l'heure et à la date mentionnées à l'appel d'offres.

(SD-2025-1091)

---

**CE-20250326-1178**

RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION -  
CONTRAT DOS-2872

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-2872, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les travaux de sécurisation et d'embellissement du boulevard Saint-Martin, du boulevard Chomedey au boulevard Laval/Industriel, pour une période de 24 mois, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Demix Construction, une division de groupe CRH Canada inc.  
11 285 434,99 \$.

(CT:1840642)  
(SD-2025-1141)

---

**CE-20250326-1179**

RECOMMANDATION AU CONSEIL - DÉBUT, MISE EN PLACE  
DES MATÉRIAUX, SURVEILLANCE ET ASSISTANCE  
TECHNIQUE - CONTRAT DOS-2872

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil:

d'autoriser le début des travaux par Demix Construction, une division de groupe CRH Canada inc. pour les travaux de sécurisation et d'embellissement du boulevard Saint-Martin, du boulevard Chomedey au boulevard Laval/Industriel, et ce, sur réception des garanties exigées par les documents d'appel d'offres;

d'autoriser Groupe ABS inc. à effectuer le contrôle de la mise en place des matériaux ainsi que les essais sur les matériaux au chantier et au laboratoire durant la réalisation desdits travaux, au montant de 289 042,05 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-332, lot 1;



d'autoriser Shellex Groupe Conseil inc. à effectuer l'assistance technique et la surveillance en ingénierie durant la réalisation desdits travaux, au montant de 600 201,12 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-2125, lot 1;

d'autoriser WSP Canada inc. à effectuer l'assistance technique en ingénierie durant le volet feux de circulation, au montant de 9 790,12 \$, et le volet éclairage de rue, au montant de 9 175,99 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-561, lot 2.

(CT:1840642)  
(SD-2025-1141)

---

**CE-20250326-1180**

AUTORISATION - PAIEMENT - TRACES QUÉBEC - CONTRAT DOS-2872

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le paiement des frais prévus au Règlement concernant la traçabilité des sols contaminés excavés suivis par le biais du système gouvernemental de traçabilité Traces Québec et pour la redevance imposée par le règlement favorisant le traitement et la valorisation des sols contaminés excavés, au ministre des Finances, au montant estimé de 90 606,30 \$, conditionnellement à l'adjudication du contrat DOS-2872 par le conseil municipal.

(CT:1840642)  
(SD-2025-1141)

---

**CE-20250326-1181**

DÉPENSES - RÈGLEMENT L-13176-F - CONTRAT DOS-2872

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-13176-F, un montant de 1 950 700 \$, taxes nettes incluses, sur un terme de 10 ans, conditionnellement à l'adjudication du contrat DOS-2872 par le conseil municipal.

(CT:1840642)  
(SD-2025-1141)

---

**CE-20250326-1182**

DÉPENSES - MONTANTS COMPTABILISÉS À TITRE DE REVENUS REPORTÉS - CONTRAT DOS-2872



---

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

d'autoriser des crédits au montant de 10 305 107 \$, taxes nettes incluses, pour assurer le financement du contrat DOS-2872 pour les travaux de sécurisation et d'embellissement du boulevard Saint-Martin, du boulevard Chomedey au boulevard Laval/Industriel, et ce, pris à même les montants comptabilisés à titre de revenus reportés (Fonds de carrières et sablières), conditionnellement à l'adjudication dudit contrat par le conseil municipal.

(CT:1840642)  
(SD-2025-1141)

---

**CE-20250326-1183**

**RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION -  
CONTRAT DOS-2866**

---

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

de recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-2866, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les services professionnels d'accompagnement, de consultation et d'audits en santé et sécurité au travail et en signalisation, pour une période de 12 mois, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

IGF axiom inc.  
747 956,93 \$;

le tout conditionnellement à l'adjudication des contrats DOS-2872 et DOS-2827 par le conseil municipal.

(CT:1840758)  
(SD-2025-1146)

---

**CE-20250326-1184**

**DÉPENSES - MONTANTS COMPTABILISÉS À TITRE DE  
REVENUS REPORTÉS - CONTRAT DOS-2866**

---

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

d'autoriser des crédits au montant de 682 985 \$, taxes nettes incluses, pour assurer le financement du contrat DOS-2866 pour les services professionnels d'accompagnement, de consultation et d'audits en santé et sécurité au travail et en signalisation, dans le cadre du projet de sécurisation et d'embellissement du boulevard Saint-Martin, et ce, pris à même les montants comptabilisés à titre de revenus reportés (Fonds de carrières et sablières), conditionnellement à l'adjudication dudit contrat par le conseil municipal.



(CT:1840758)  
(SD-2025-1146)

---

**CE-20250326-1185**

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-2988

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'adjuger le contrat DOS-2988, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les services professionnels en génie conseil et en laboratoire de caractérisation pour l'hôtel de ville, pour une période de 34 mois, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offre:

Le Groupe Gesfor Poirier Pinchin inc.  
68 341,14 \$.

(CT:1840936)  
(SD-2025-1166)

---

**CE-20250326-1186**

DÉPENSES - RÈGLEMENT L-13081-F - CONTRAT DOS-2988

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-13081-F, un montant de 62 500 \$, taxes nettes incluses, sur un terme de 20 ans.

(CT:1840936)  
(SD-2025-1166)

---

**CE-20250326-1187**

DEMANDE DE SOUMISSIONS PUBLIQUES - CONTRAT DOS-2931

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de demander des soumissions par voie d'appel d'offres public pour les travaux d'aqueduc, d'égout pluvial et de drainage ainsi que des travaux préliminaires de rue, de pavage et de bordures sur une partie de la rue Principale, à l'est de la rue Paul-Émile-Roger, incluant la fermeture de l'accès à la voie de desserte de l'autoroute 13 (A-13) par la construction d'une aire de virage;

d'autoriser le Service du greffe à procéder à la publication dudit appel d'offres dans un journal et dans le système électronique d'appel d'offres (SEAO), les soumissions devant être déposées au bureau du Greffier au plus tard à l'heure et à la date mentionnées à l'appel d'offres.



(SD-2025-1179)

---

**CE-20250326-1188**

RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION -  
CONTRAT DOS-2760

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-2760 à Les Services EXP inc. au montant de 1 349 404,09 \$, pour les services professionnels de préparation de l'avant-projet préliminaire et définitif, de conception, des plans et devis ainsi que le soutien technique durant les travaux de construction de la conduite maîtresse d'aqueduc pour la desserte de l'est de l'île, pour une période de 5 ans, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres, à savoir:

la section A, études et services professionnels, excluant le soutien technique durant les travaux de construction, au montant de 959 322,66 \$;

la section B, soutien technique durant les travaux de construction, au montant de 390 081,43 \$, ce dernier montant étant sous réserve de l'approbation des crédits requis et des approbations légales.

(CT:1841097)  
(SD-2025-1187)

---

**CE-20250326-1189**

DÉPENSES - PAIEMENT COMPTANT DES IMMOBILISATIONS  
- CONTRAT DOS-2760

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser des crédits au montant de 875 990 \$, taxes nettes incluses, pour assurer le financement de services professionnels de préparation de l'avant-projet préliminaire et définitif, de conception, des plans et devis ainsi que le soutien technique durant les travaux de construction de la conduite maîtresse d'aqueduc pour la desserte de l'est de l'île, et ce, pris à même les sommes disponibles pour le paiement comptant des immobilisations, conditionnellement à l'adjudication du contrat DOS-2760 par le conseil municipal.

(CT:1841097)  
(SD-2025-1187)

---

**CE-20250326-1190**

DEMANDE DE SOUMISSIONS PUBLIQUES - CONTRAT DOS-  
2961

---





**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

de demander des soumissions par voie d'appel d'offres public pour les travaux de maçonnerie de petites envergures;

d'autoriser le Service du greffe à procéder à la publication dudit appel d'offres dans un journal et dans le système électronique d'appel d'offres (SEAO), les soumissions devant être déposées au bureau du Greffier au plus tard à l'heure et à la date mentionnées à l'appel d'offres.

(SD-2025-1227)

---

**CE-20250326-1191**

**RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION -  
CONTRAT DOS-2795**

---

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

de recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-2795, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les travaux de réfection de la vis d'Archimède numéro 2 de la StaRRE d'Auteuil, pour une période de 18 mois, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Nordmec Construction inc.  
965 455,42 \$.

(CT:1841459)  
(SD-2025-1231)

---

**CE-20250326-1192**

**DÉPENSES - RÉSERVE FINANCIÈRE POUR LE SERVICE DE  
L'EAU - CONTRAT DOS-2795**

---

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

d'autoriser des crédits au montant de 969 749 \$, taxes nettes incluses, pour assurer le financement du contrat DOS-2795 pour les travaux de réfection de la vis d'Archimède numéro 2 de la StaRRE d'Auteuil, et ce, pris à même la réserve financière pour le service de l'eau, conditionnellement à l'adjudication dudit contrat par le conseil municipal.

(CT:1841459)  
(SD-2025-1231)

---

**CE-20250326-1193**

**DEMANDE DE SOUMISSIONS PUBLIQUES - CONTRAT DOS-  
2975**



---

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

de demander des soumissions par voie d'appel d'offres public pour les travaux de construction de la nouvelle caserne de pompiers numéro 1;

d'autoriser le Service du greffe à procéder à la publication dudit appel d'offres dans un journal et dans le système électronique d'appel d'offres (SEAO), les soumissions devant être déposées au bureau du Greffier au plus tard à l'heure et à la date mentionnées à l'appel d'offres.

(SD-2025-1258)

---

**CE-20250326-1194**

**RECOMMANDATION AU CONSEIL - LISTE DES CONTRATS -  
FÉVRIER 2025**

---

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

de recommander au conseil de prendre acte de la liste des contrats pour le mois de février 2025, comme elle est préparée par le Service de l'approvisionnement en date du 17 mars 2025, le tout conformément à l'article 477.3, alinéa 2 de la Loi sur les cités et villes.

(SD-2025-1360)

---

**CE-20250326-1195**

**APPEL D'OFFRES ANNULÉ - CONTRAT DOS-2831**

---

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

d'annuler l'appel d'offres pour le contrat numéro DOS-2831 concernant l'acquisition de pièces et le service d'entretien de cureurs d'égouts de marque Vactor 2100i.

(SD-2025-1361)

---

**CE-20250326-1196**

**DEMANDE DE SOUMISSIONS PUBLIQUES - CONTRAT DOS-  
2992**

---

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

de demander des soumissions par voie d'appel d'offres public pour l'acquisition de pièces et le service d'entretien de cureurs d'égouts de marque Vactor 2100i;



d'autoriser le Service du greffe à procéder à la publication dudit appel d'offres dans un journal et dans le système électronique d'appel d'offres (SEAO), les soumissions devant être déposées au bureau du Greffier au plus tard à l'heure et à la date mentionnées à l'appel d'offres.

(SD-2025-1361)

---

**CE-20250326-1197**

DEMANDE DE SOUMISSIONS PUBLIQUES - CONTRAT DOS-2983

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de demander des soumissions par voie d'appel d'offres public pour les travaux de rénovation et d'aménagement fonctionnel au garage du secteur 1;

d'autoriser le Service du greffe à procéder à la publication dudit appel d'offres dans un journal et dans le système électronique d'appel d'offres (SEAO), les soumissions devant être déposées au bureau du Greffier au plus tard à l'heure et à la date mentionnées à l'appel d'offres.

(SD-2025-1363)

---

**CE-20250326-1198**

APPROBATION - ENGAGEMENT - GROUPE A-GIR

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver l'engagement à intervenir entre Ville de Laval et Groupe A-GIR Laval concernant l'engagement des organisations partenaires formant le groupe d'intervention A-GIR;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(SD-2024-5741)

---

**CE-20250326-1199**

APPROBATION - ENTENTE - COLLÈGE D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET PROFESSIONNEL MONTMORENCY

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver l'entente à intervenir entre la Ville de Laval et le Collège d'enseignement général et professionnel Montmorency pour la



réalisation du projet de Tables RH et codéveloppement;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(SD-2025-692)

---

**CE-20250326-1200**

APPROBATION - ENTENTE D'AIDE FINANCIÈRE - ARTOPEX-PLUS INC.

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver l'entente d'aide financière à intervenir entre Ville de Laval et Artopex-Plus inc. dont la demande a été approuvée par le comité du Programme accélérateur d'opportunités - Virage technomanufacturier - Volet équipement, au montant de 75 000 \$;

d'autoriser la directrice du Service du développement économique ou le directeur adjoint à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes, de prescrire qu'ils ne requièrent pas la signature de la greffière ou de la greffière adjointe et de transmettre les originaux signés à la greffière.

(CT:1840133)  
(SD-2025-1048)

---

**CE-20250326-1201**

APPROBATION - ENTENTE D'AIDE FINANCIÈRE - LES TECHNOLOGIES PAPERMINDS / HEKA SANTÉ INC.

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser l'entente d'aide financière à intervenir entre Ville de Laval et Les Technologies Paperminds / Heka Santé inc. dont la demande a été approuvée par le comité du Programme accélérateurs d'opportunités - Jeunes pousses, au montant de 30 000 \$;

d'autoriser la directrice du Service du développement économique ou le directeur adjoint à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes, de prescrire qu'ils ne requièrent pas la signature de la greffière ou de la greffière adjointe et de transmettre les originaux signés à la greffière.

(CT:1841172)  
(SD-2025-1189)

---

**CE-20250326-1202**

APPROBATION - ENTENTE D'AIDE FINANCIÈRE - AZIMUT MÉDICAL INC.



---

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

d'autoriser l'entente d'aide financière à intervenir entre Ville de Laval et Azimut Médical inc. dont la demande a été approuvée par le comité du Programme Accélérateurs d'opportunités - Jeunes pousses, au montant de 30 000 \$;

d'autoriser la directrice du Service du développement économique ou le directeur adjoint à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes, de prescrire qu'ils ne requièrent pas la signature de la greffière ou de la greffière adjointe et de transmettre les originaux signés à la greffière.

(CT:1841184)  
(SD-2025-1190)

---

**CE-20250326-1203**

**APPROBATION - ENTENTE D'AIDE FINANCIÈRE - MANTLE TECHNOLOGIES INC.**

---

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

d'autoriser l'entente d'aide financière à intervenir entre Ville de Laval et Mantle Technologies inc. dont la demande a été approuvée par le comité du Programme accélérateurs d'opportunités - Jeunes pousses, au montant de 30 000 \$;

d'autoriser la directrice du Service du développement économique ou le directeur adjoint à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes, de prescrire qu'ils ne requièrent pas la signature de la greffière ou de la greffière adjointe et de transmettre les originaux signés à la greffière.

(CT:1841188)  
(SD-2025-1191)

---

**CE-20250326-1204**

**APPROBATION - ENTENTE D'AIDE FINANCIÈRE - INOVENTION INC.**

---

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

d'autoriser l'entente d'aide financière à intervenir entre Ville de Laval et Inovention inc. dont la demande a été approuvée par le comité du Programme accélérateurs d'opportunités - Jeunes pousses, au montant de 30 000 \$;

d'autoriser la directrice du Service du développement économique ou le directeur adjoint à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes, de prescrire qu'ils ne



requièrent pas la signature de la greffière ou de la greffière adjointe et de transmettre les originaux signés à la greffière.

(CT:1841190)  
(SD-2025-1192)

---

**CE-20250326-1205**

APPROBATION - ENTENTE D'AIDE FINANCIÈRE - 9429-6357  
QUÉBEC INC.

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser l'entente d'aide financière à intervenir entre Ville de Laval et 9429-6357 Québec inc. dont la demande a été approuvée par le comité du Programme accélérateurs d'opportunités - Jeunes pousses, au montant de 30 000 \$;

d'autoriser la directrice du Service du développement économique ou le directeur adjoint à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes, de prescrire qu'ils ne requièrent pas la signature de la greffière ou de la greffière adjointe et de transmettre les originaux signés à la greffière.

(CT:1841201)  
(SD-2025-1194)

---

**CE-20250326-1206**

APPROBATION - ENTENTE D'AIDE FINANCIÈRE - 9507-5909  
QUÉBEC INC.

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser l'entente d'aide financière à intervenir entre Ville de Laval et 9507-5909 Québec inc. dont la demande a été approuvée par le comité du Programme accélérateurs d'opportunités - Jeunes pousses, au montant de 30 000 \$;

d'autoriser la directrice du Service du développement économique ou le directeur adjoint à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes, de prescrire qu'ils ne requièrent pas la signature de la greffière ou de la greffière adjointe et de transmettre les originaux signés à la greffière.

(CT:1841209)  
(SD-2025-1196)

---

**CE-20250326-1207**

APPROBATION - ENTENTE D'AIDE FINANCIÈRE -  
RECHERCHE SUPER NOVA INC.

---



**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

d'autoriser l'entente d'aide financière à intervenir entre Ville de Laval et Recherche Super Nova inc. dont la demande a été approuvée par le comité du Programme accélérateurs d'opportunités - Jeunes pousses, au montant de 30 000 \$;

d'autoriser la directrice du Service du développement économique ou le directeur adjoint à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes, de prescrire qu'ils ne requièrent pas la signature de la greffière ou de la greffière adjointe et de transmettre les originaux signés à la greffière.

(CT:1841212)  
(SD-2025-1197)

---

**CE-20250326-1208**

**APPROBATION - ENTENTE D'AIDE FINANCIÈRE - 9491-6640 QUÉBEC INC.**

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

d'approuver l'entente d'aide financière à intervenir entre Ville de Laval et 9491-6640 Québec inc. dont la demande a été approuvée par le comité du Programme accélérateurs d'opportunités - Jeunes pousses, au montant de 30 000 \$;

d'autoriser la directrice du Service du développement économique ou le directeur adjoint à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes, de prescrire qu'ils ne requièrent pas la signature de la greffière ou de la greffière adjointe et de transmettre les originaux signés à la greffière.

(CT:1841218)  
(SD-2025-1198)

---

**CE-20250326-1209**

**APPROBATION - ENTENTE D'AIDE FINANCIÈRE - D-WEE TECHNOLOGIES DE SANTÉ S.A.**

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

d'autoriser l'entente d'aide financière à intervenir entre Ville de Laval et D-Wee Technologies de Santé s.a. dont la demande a été approuvée par le comité du Programme accélérateurs d'opportunités - Jeunes pousses, au montant de 30 000 \$;

d'autoriser la directrice du Service du développement économique ou le directeur adjoint à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes, de prescrire qu'ils ne requièrent pas la signature de la greffière ou de la greffière adjointe et de transmettre les originaux signés à la greffière.



(CT:1841260)  
(SD-2025-1206)

---

**CE-20250326-1210**

APPROBATION - CONVENTION RELATIVE À L'OCTROI  
D'UNE AIDE FINANCIÈRE - THÉÂTRE INCLINÉ

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver la convention relative à l'octroi d'une aide financière à intervenir entre Ville de Laval et Théâtre incliné concernant le versement d'une aide financière au montant de 9 975 \$, dont la demande a été approuvée par le comité Fonds entrepreneuriat collectif le 17 mars 2025;

d'autoriser la directrice du Service du développement économique ou le chef de division service aux entreprises à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes, de prescrire qu'ils ne requièrent pas la signature de la greffière ou de la greffière adjointe et de transmettre les originaux signés à la greffière.

(CT:1841623)  
(SD-2025-1250)

---

**CE-20250326-1211**

APPROBATION - CONVENTION RELATIVE À L'OCTROI  
D'UNE AIDE FINANCIÈRE - STIMULEARTS

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver la convention relative à l'octroi d'une aide financière à intervenir entre Ville de Laval et StimuleArts concernant le versement d'une aide financière au montant de 6 400 \$, dont la demande a été approuvée par le comité Fonds entrepreneuriat collectif le 17 mars 2025;

d'autoriser la directrice du Service du développement économique ou le chef de division service aux entreprises à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes, de prescrire qu'ils ne requièrent pas la signature de la greffière ou de la greffière adjointe et de transmettre les originaux signés à la greffière.

(CT:1841635)  
(SD-2025-1251)

---

**CE-20250326-1212**

APPROBATION - CONVENTION RELATIVE À L'OCTROI  
D'UNE AIDE FINANCIÈRE - L'INCUBATEUR THÉÂTRAL

---





**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

d'approuver la convention relative à l'octroi d'une aide financière à intervenir entre la Ville de Laval et L'incubateur théâtral concernant le versement d'une aide financière au montant de 5 800 \$, dont la demande a été approuvée par le comité Fonds entrepreneuriat collectif le 17 mars 2025;

d'autoriser la directrice du Service du développement économique ou le chef de division service aux entreprises à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes, de prescrire qu'ils ne requièrent pas la signature de la greffière ou de la greffière adjointe et de transmettre les originaux signés à la greffière.

(CT:1841642)  
(SD-2025-1252)

**CE-20250326-1213**

**APPROBATION - CONVENTION RELATIVE À L'OCTROI  
D'UNE AIDE FINANCIÈRE - CENTRE SCAMA**

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

d'approuver la convention relative à l'octroi d'une aide financière à intervenir entre la Ville de Laval et le Centre Scama concernant le versement d'une aide financière au montant de 50 000 \$, dont la demande a été approuvée par le comité Fonds entrepreneuriat collectif le 17 mars 2025;

d'autoriser la directrice du Service du développement économique ou le chef de division service aux entreprises à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes, de prescrire qu'ils ne requièrent pas la signature de la greffière ou de la greffière adjointe et de transmettre les originaux signés à la greffière.

(CT:1841682)  
(SD-2025-1257)

**CE-20250326-1214**

**APPROBATION - CONVENTION RELATIVE À L'OCTROI  
D'UNE AIDE FINANCIÈRE - CENTRE D'ARCHIVES DE LAVAL**

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

d'approuver la convention relative à l'octroi d'une aide financière à intervenir entre la Ville de Laval et le Centre d'archives de Laval concernant le versement d'une aide financière au montant de 9 600 \$, dont la demande a été approuvée par le comité Fonds entrepreneuriat collectif le 17 mars 2025;

d'autoriser la directrice du Service du développement économique ou le chef de division service aux entreprises à signer pour et au nom de



la Ville tous les documents requis aux fins des présentes, de prescrire qu'ils ne requièrent pas la signature de la greffière ou de la greffière adjointe et de transmettre les originaux signés à la greffière.

(CT:1841713)  
(SD-2025-1265)

---

**CE-20250326-1215**

REMPLACEMENT CADASTRAL - LOT 6 601 712 - PN-2025-0002

---

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

d'approuver, conformément au chapitre 7 du titre 10 du Code de l'urbanisme, le paiement des frais de parcs par le versement de la somme de 209 600 \$.

(SD-2025-1244)

---

**CE-20250326-1216**

RÉSOLUTION AMENDÉE - DEMANDE DE PROLONGATION DE DÉLAI - RÈGLEMENT S.A.D.R.-1.10

---

ATTENDU QUE, par sa résolution CE-20250305-815, le comité exécutif adoptait une résolution pour demander au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) d'accorder à la Ville de Laval un délai supplémentaire de 6 mois pour adopter un règlement modifiant son Schéma d'aménagement et de développement révisé afin de se conformer à l'orientation gouvernementale en matière d'aménagement du territoire «Planifier des milieux de vie assurant l'accès à des logements de qualité, accessibles et abordables pour l'ensemble des ménages» et autorisait le Service de l'urbanisme à déposer la demande d'extension de délai auprès du MAMH, incluant le document explicatif pour la demande de prolongation de délai joint au sommaire décisionnel;

ATTENDU QUE cette résolution aurait dû être approuvée par le conseil municipal;

EN CONSÉQUENCE, IL EST

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:**

d'amender la résolution CE-20250308-815 afin qu'elle se lise comme suit:

«de recommander au conseil d'adopter une résolution pour demander au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) d'accorder à la Ville de Laval un délai supplémentaire de 6 mois pour adopter un règlement modifiant son Schéma d'aménagement et de développement révisé afin de se conformer à l'orientation gouvernementale en matière d'aménagement du territoire «Planifier

des milieux de vie assurant l'accès à des logements de qualité, accessibles et abordables pour l'ensemble des ménages»;

d'autoriser le Service de l'urbanisme à déposer la demande d'extension de délai auprès du MAMH, incluant le document explicatif pour la demande de prolongation de délai joint au sommaire décisionnel.».

(SD-2025-1396)

---

Les discussions sur le point 43.3 de l'ordre du jour sont reportées à une séance ultérieure.

---

**CE-20250326-1217**

**ADOPTION - RÉOLUTION AUTORISANT UN PPCMOI - LOT  
1 786 675**

---

ATTENDU QUE la Ville de Laval a adopté le Règlement numéro CDU-1 concernant le Code de l'urbanisme de la Ville de Laval;

ATTENDU QU'il y a lieu d'autoriser un projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) qui déroge à ce règlement;

EN CONSÉQUENCE, IL EST

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'adopter une résolution autorisant un projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) qui déroge au Règlement numéro CDU-1 concernant le Code de l'urbanisme de la Ville de Laval afin d'autoriser un projet d'habitations contiguës d'un logement en projet intégré sur le lot 1 786 675 du cadastre du Québec, situé au 5855, boulevard des Mille-Îles, et ce, afin de permettre:

les projets intégrés;

l'application des dispositions applicables au type de milieux T4.3 au lieu des dispositions applicables au type de milieux CI.2;

à l'intérieur d'un projet intégré, une distance minimale de 3 mètres entre 2 habitations d'une hauteur de moins de 11 mètres au lieu de 4 mètres;

à l'intérieur d'un projet intégré, de ne pas appliquer la marge avant secondaire minimale entre, d'une part, une façade qui ne comprend aucune porte d'accès et, d'autre part, une allée d'accès ou de stationnement, une case de stationnement ou une allée piétonnière longeant une allée d'accès ou de stationnement;

une saillie maximale d'un balcon ou d'une loggia faisant corps avec le bâtiment principal en cour arrière de 6 mètres au lieu de 2,5 mètres;



conditionnellement à ce que le nombre d'étages du bâtiment principal n'excède pas 2 étages et que sa hauteur n'excède pas 10 mètres.

(SD-2025-1434)

---

**CE-20250326-1218**

DEMANDE D'APPROBATION D'UN PIIA ACCEPTÉE - LUCIO SANTUCCI

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale IA-2024-0181 de M. Lucio Santucci, propriétaire, à l'effet de permettre la construction d'une habitation unifamiliale isolée de 2 étages sur les lots 1 999 917 et 2 002 902 (lot projeté à venir) du cadastre du Québec, et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2025-86.

(SD-2025-1436)

---

**CE-20250326-1219**

RECOMMANDATION AU CONSEIL - RAPPORTS FINAUX ET REDDITION DE COMPTES - PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE AU DÉVELOPPEMENT DES TRANSPORTS ACTIFS DANS LES PÉRIMÈTRES URBAINS

---

ATTENDU QUE la Ville a pris connaissance des modalités d'application du volet concerné par la demande d'aide financière soumise dans le cadre du programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains (TAPU) et s'est engagée à les respecter;

ATTENDU QUE seuls les travaux réalisés après la date figurant sur la lettre d'annonce sont admissibles à une aide financière;

ATTENDU QUE, pour l'exercice financier 2023-2024, les dépenses admissibles peuvent inclure celles effectuées entre le 1er avril 2023 et la date de la lettre d'annonce du projet;

ATTENDU QUE les travaux ont été réalisés à partir du mois de mai 2023 et se sont terminés en novembre 2024;

ATTENDU QUE la Ville doit transmettre au ministère des Transports et de la Mobilité durable le formulaire de reddition de comptes ainsi que le rapport des travaux effectués qui doit comprendre ce qui suit:

les pièces justificatives des dépenses effectuées (factures, décomptes progressifs et tout autre document attestant les sommes dépensées);

la mention de tout autre remboursement obtenu pour les travaux



faisant l'objet de l'aide financière (remboursement de taxes, autres aides financières, etc.);

le résultat relatif aux indicateurs suivants:

- nombre de kilomètres de voies cyclables, piétonnes ou polyvalentes réalisées, par type d'aménagement;
- nombre de kilomètres de rues aménagées pour les piétons et les cyclistes (rue partagée, vélorue, chaussée désignée);
- nombre de vélos en libre-service et de stations d'ancrage implantés, par type (assisté ou non);
- nombre de places de stationnement pour vélos ajoutées;
- nombre de structures (pont, passerelle, passage sous-terrain) aménagées;

ATTENDU QUE la Ville s'engage à transmettre à la Ministre, au plus tard 18 mois après le dernier versement de l'aide financière, les données nécessaires au processus de gestion et d'évaluation du programme, notamment les résultats relatifs aux indicateurs susmentionnés (celles-ci comprennent un comptage, aux frais du bénéficiaire, de l'achalandage ou de l'utilisation de l'infrastructure ou de l'équipement ayant fait l'objet d'une aide financière, à l'exception des stationnements pour vélos et des aménagements ponctuels);

EN CONSÉQUENCE, IL EST

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil:

de prendre acte des formulaires de reddition de comptes et des rapports des travaux du programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains (TAPU) pour l'exercice 2023-2024 préparés par le Service de l'ingénierie ainsi que les rapports détaillés joints selon les modalités d'application en vigueur;

d'autoriser le Service de l'ingénierie à transmettre au ministère des Transports et de la Mobilité durable lesdits formulaires et lesdits rapports.

(SD-2025-1024)

**CE-20250326-1220**

---

RECOMMANDATION AU CONSEIL - RAPPORT FINAL ET  
REDDITION DE COMPTES - CONTINGENCES - PROGRAMME  
D'AIDE FINANCIÈRES AUX INFRASTRUCTURES DE  
TRANSPORT ACTIF (VÉLOCE III)

---

ATTENDU QUE la Ville a pris connaissance des modalités d'application du volet concerné par la demande d'aide financière soumise dans le cadre du Programme d'aide financière aux infrastructures de transport actif (Véloce III) et s'est engagée à les respecter;



ATTENDU QUE seuls les travaux réalisés après la date figurant sur la lettre d'annonce sont admissibles à une aide financière;

ATTENDU QUE pour l'exercice financier 2024-2025, les dépenses admissibles peuvent inclure celles effectuées entre le 1er avril 2024 et la date de la lettre d'annonce du projet;

ATTENDU QUE les travaux ont été réalisés à partir du mois d'octobre 2024 et se sont terminés au mois de novembre 2024;

ATTENDU QUE la Ville doit transmettre au ministère des Transports et de la Mobilité durable le formulaire de reddition de comptes ainsi que le rapport des travaux effectués qui doit comprendre ce qui suit:

le détail des dépenses effectuées (factures, décomptes progressifs et tout autre document attestant les sommes dépensées);

la mention de tout autre remboursement obtenu pour les travaux faisant l'objet de l'aide financière (remboursement de taxes, autres aides financières, etc.);

le résultat quant aux indicateurs suivants:

- nombre de kilomètres de voies cyclables et polyvalentes réalisées (volet 1);
- nombre de kilomètres de voies cyclables et polyvalentes améliorées ou mises aux normes (volet 2);
- nombre de kilomètres de voies cyclables et polyvalentes entretenues (volet 3);

EN CONSÉQUENCE, IL EST

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil:

de prendre acte du formulaire de reddition de comptes et du rapport des travaux du programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III) pour l'exercice 2024-2025 préparés par le Service de l'ingénierie dans le cadre de la demande d'aide financière ainsi que le rapport détaillé joint selon les modalités d'application en vigueur;

d'autoriser le Service de l'ingénierie à transmettre au ministère des Transports et de la Mobilité durable ledit formulaire et ledit rapport.

(SD-2025-1050)

---

**CE-20250326-1221**

RECOMMANDATION AU CONSEIL - HONORAIRES  
SUPPLÉMENTAIRES - CONTRAT DOS-482

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'autoriser des honoraires



supplémentaires au montant de 34 492,50 \$, requis pour défrayer le coût des services professionnels de Cima+ s.e.n.c. prévus au contrat DOS-482, en lien avec les travaux de reconstruction de conduites d'aqueduc, d'égout, de trottoirs, de préliminaires de rue, de pavage et d'éclairage sur la rue Bayeux et l'avenue Legrand, lot 19, groupe 3.

(CT:1840458)  
(SD-2025-1106)

---

**CE-20250326-1222**

DÉPENSES - RÈGLEMENT L-13083-F - CONTRAT DOS-482

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-13083-F, un montant de 31 500 \$, taxes nettes incluses, sur un terme de 20 ans, conditionnellement à l'autorisation des honoraires supplémentaires au contrat DOS-482 par le conseil municipal.

(CT:1840458)  
(SD-2025-1106)

---

**CE-20250326-1223**

ACTIVITÉ DE PERFECTIONNEMENT - INGÉNIERIE

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser 33 employés du Service de l'ingénierie à participer à la formation donnée par SolidCAD - Groupe Cansel pour la mise à jour des connaissances des produits Autodesk version 2025, au montant de 27 162,84 \$.

(CT:1842200)  
(SD-2025-1323)

---

**CE-20250326-1224**

RECOMMANDATION AU CONSEIL - PROGRAMMATION RÉVISÉE - TAXE SUR L'ESSENCE ET CONTRIBUTION DU QUÉBEC (TECQ) 2019-2024

---

ATTENDU QUE la municipalité a pris connaissance du Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2019 à 2024;

ATTENDU QUE la municipalité doit respecter les modalités de ce guide qui s'appliquent à elle pour recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans la lettre de la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation;



EN CONSÉQUENCE, IL EST

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil:

de s'engager à respecter les modalités du guide qui s'appliquent à elle;

de s'engager à être la seule responsable et à dégager le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec, de même que leurs ministres, hauts fonctionnaires, employés et mandataires de toute responsabilité quant aux réclamations, exigences, pertes, dommages et coûts de toutes sortes ayant comme fondement une blessure infligée à une personne, le décès de celle-ci, des dommages causés à des biens ou la perte de biens attribuable à un acte délibéré ou négligent découlant directement ou indirectement des investissements réalisés au moyen de l'aide financière obtenue dans le cadre du programme de la TECQ 2019-2024;

d'approuver le contenu et d'autoriser l'envoi au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) de la programmation révisée, version numéro 6 et finale des travaux jointe au sommaire décisionnel et de tous les autres documents exigés par le ministère en vue de recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre de la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation;

de s'engager à atteindre le seuil minimal d'immobilisations qui lui est imposé pour l'ensemble des 5 années du programme;

de s'engager à informer le MAMH de toute modification qui sera apportée à la programmation de travaux approuvés par la présente résolution;

d'attester par la présente résolution que la programmation révisée, version numéro 6 et finale des travaux comporte des coûts réalisés véridiques.

(SD-2025-1362)

---

**CE-20250326-1225**

---

**BAIL MICROTERRES EN FAVEUR DE MIHAELA BANEA**

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le bail microterres à intervenir entre Ville de Laval et Mihaela Banea concernant la location du lot 1 856 271 du cadastre du Québec, appartenant à la Ville de Laval, d'une superficie de 568,92 mètres carrés, pour une période de 3 ans, du 1er janvier 2025 au 31 décembre 2027, et ce, selon les termes et conditions mentionnés dans ce bail;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à





signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(SD-2025-1305)

---

**CE-20250326-1226**

RECOMMANDATION AU CONSEIL - APPROBATION -  
ENTENTE DE SERVICE - NATURE-ACTION QUÉBEC

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'approuver l'entente de service à intervenir entre Ville de Laval et Nature-Action Québec concernant la réalisation et l'entretien de plantations communautaires, pour les années 2025, 2026 et 2027, visant à sensibiliser, impliquer et former les citoyens dans les démarches de lutte contre les îlots de chaleur de la Ville de Laval, afin d'augmenter la canopée et réduire les îlots de chaleur, pour un montant de 700 000 \$, exempt de taxes;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville ladite entente.

(CT:1842284)  
(SD-2025-676)

---

**CE-20250326-1227**

DÉPENSES - RÈGLEMENT L-12985-F - ENTENTE DE SERVICE  
- NATURE-ACTION QUÉBEC

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-12985-F, un montant de 295 000 \$, exempt de taxes, sur un terme de 10 ans, conditionnellement à l'approbation de l'entente de service à intervenir entre Ville de Laval et Nature-Action Québec par le conseil municipal.

(CT:1842284)  
(SD-2025-676)

---

**CE-20250326-1228**

CERTIFICAT D'ATTESTATION DE CONFORMITÉ

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de confirmer que les travaux d'implantation d'un quai situé au 2C, terrasse Debien, ne contreviennent actuellement à aucun règlement municipal;



d'autoriser la greffière ou la greffière adjointe à délivrer un certificat d'attestation de conformité à cet effet, à compléter et à signer le formulaire «Annexe G: Attestation de conformité à la réglementation municipale».

(SD-2025-1205)

---

**CE-20250326-1229**

APPROBATION - CONVENTION D'UTILISATION ET  
D'OCCUPATION TEMPORAIRE D'IMMEUBLES - CITÉ DE LA  
CULTURE ET DU SPORT DE LAVAL

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver la convention d'utilisation et d'occupation temporaire d'immeubles à intervenir entre la Ville de Laval et la Cité de la culture et du sport de Laval pour la réalisation d'une oeuvre d'art numérique d'envergure sur la façade extérieure de la Place Bell;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville ladite convention.

(SD-2025-1311)

---

**CE-20250326-1230**

AUTORISATION - 37E CAMPAGNE DE LA CROIX-ROUGE

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser la réalisation de la 37e campagne de souscription auprès des employés et employés retraités de la Ville de Laval au profit de la Croix-Rouge, qui aura lieu du 1er au 31 mai 2025;

d'autoriser le Service des communications et du marketing à collaborer à la diffusion et à la promotion de la campagne.

(SD-2025-1331)

---

**CE-20250326-1231**

APPROBATION - ADDENDA NUMÉRO 2 - CENTRE  
D'INTERPRÉTATION DE L'EAU

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver l'addenda numéro 2 à l'entente d'aide financière à intervenir entre la Ville de Laval et le Centre d'interprétation de l'eau (C.I.EAU) pour le projet «Eau cube immersion», dans le cadre du Fonds Régions et ruralité (FRR) - volet 2: soutien à la compétence de développement local et régional des MRC 2020-2025 intervenu entre



la Ville de Laval et le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH), programme d'assistance financière en culture, volet soutien à projet 2024;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(SD-2025-1368)

---

**CE-20250326-1232**

APPROBATION - CONVENTION D'AIDE FINANCIÈRE -  
MINISTRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver la convention d'aide financière à intervenir entre la Ville de Laval et le ministre de la Culture et des Communications au montant de 206 000 \$, dans le cadre du Programme d'aide - Appel de projets pour le rayonnement de la culture québécoise, volet 3, créativité numérique, pour la réalisation du projet Urbaine de nature concernant la création d'une oeuvre d'art numérique dans l'espace public à la Place Bell;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville ladite convention.

(SD-2025-1385)

---

**CE-20250326-1233**

RECOMMANDATION AU CONSEIL - ENTENTE D'AIDE  
FINANCIÈRE - ÉQUIPE AQUATIQUE UNIFIÉE LAVAL

---

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'approuver l'entente d'aide financière à intervenir entre Ville de Laval et Équipe aquatique unifiée Laval (EAU LAVAL) au montant de 200 000 \$, et ce, aux termes et conditions énumérés à l'entente;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville ladite entente.

(CT:1843371)  
(SD-2025-1425)

---



---

À 9 h 19, tous les points ayant été considérés, M. Ray Khalil, vice-président du comité exécutif, déclare la séance close.

---

---

M. Ray Khalil, conseiller et vice-président du comité exécutif

---

Me Marie-Christine Lefebvre, greffière